

Petar Korunić

POČETAK MODERNE STATISTIKE U HRVATSKOJ I SLAVONIJI OD 1850. DO 1857. GODINE

U ovom radu autor raspravlja o počecima moderne statistike u Hrvatskoj i Slavoniji. I zakonske i organizacijske i institucijske osnovice tog početka ne padaju tek 1857. godine, već 1850/51. godine. Kako ćemo vidjeti, da nije bilo te zakonske/institucionalne organizacije svih tih godina, od 1851. do 1856./57. godine, ma koliko te organizacijske osnovice, kad je riječ o počecima moderne historijske statistike u hrvatskoj sredini, bile skromne, nema sumnje da se u Hrvatskoj i Slavoniji ne bi mogao provesti prvi opći moderni popis stanovništva 1857. godine. O svemu tome, uz opsežnu građu o „Popisu naroda 1849. godine“ i o popisu stanovništva i stoke u Hrvatskoj i Slavoniji 1851. godine, opširnije u posebnim knjigama. To je izuzetno dragocjena povijesna građa. Autor smatra da tu historijsku statistiku, uz druge izvore, moramo proučavati i analitičkom i kvantitativnom i komparacijskom metodom.

1. Početak moderne statistike u Habsburškoj monarhiji

1.1. Početak pred-moderne i moderne statistike

Početak *pred-moderne statistike* zapravo nastaje onda kada se država, iz mnogih razloga, više ne oslanja na podatke o stanovništvu koje daju svećenici na temelju matičnih knjiga, knjiga rođenih, vjenčanih i umrlih. Jer su ti podaci, koji daju svećenici, bili vrlo oskudni. Uz to, oni tu evidenciju, kako se pokazalo, nisu vodili pažljivo. A državi je bilo nužno: da odredi točan broj cjelokupnog stanovništva, njegovu dob, vjersku i pokrajinsku i kulturnu i rodnu identifikaciju, te stanje i razvoj privrede. Napose zbog određenja poreza i vojne obaveze. *Moderna statistika* nastaje onda kada država organizira institucije (centralne i pokrajinske statističke urede) koje (1) provode sustavno prikupljanje mnogih pojava koje se tiču života stanovništva i države u cjelini i (2) vrše preradu i objavljivanje tih statističkih podataka u godišnjacima i brojnih publikacijama. U Habsburškoj monarhiji taj početak moderne statistike najavio je sjajni godišnjak 1828. godine: *Tafeln zur Statistik der öesterreichische Monarchie*.¹ Uz to, ta je modernizacija statistike vezana (1) uz proces organizacije moderne države i (2) uz organizaciju i rad internacionalnih kongresa koji se pedesetih i šezdesetih godina 19. stoljeća održavaju i u toj Monarhiji.

¹ O svemu tome u mojoj drugoj raspravi na ovom mjestu. U njoj se nalazi opsežna bibliografija, popis građe i pregled modernizacije statistike u Monarhiji. Ovdje sve to, zbog ograničenog prostora, ne ponavljam. O razvoju statistike u Monarhiji ima vrlo mnogo radova. No, o tome na drugom mjestu.

1.2. Historijska statistika i historijska demografija.

Na početku ove rasprave nužno je unijeti razliku između ta dva pojma i istaći njihovu međusobnu povezanost. U drugoj spomenutoj raspravi, koju ovdje objavljujem, objasnio sam i taj pojam i donio opsežnu bibliografiju i izvore. Stoga sada i o tome ukratko:

- a) *Historijska statistika* – obuhvaća cijelokupnu statističku građu koja je nastala na nekom prostoru, u nekom razdoblju; riječ je (1) o organizaciji sustavnog prikupljanja i (2) stalnom objavljivanju svih statističkih podataka koji se tiču života stanovništva i neke države: iz primarne privrede (poljoprivrede, stočarstva, ribarstva itd.) i industrijske privrede, količine i kvalitete produktivnosti, novčarskih institucija, zdravstva, školstva, prometa itd.
- b) *Historijska demografija* – je dio historijske statistike, a obuhvaća sve aspekte koji se tiču broja stanovništva, njihova života, dobne strukture, školstva i obrazovanja itd.

Kada je riječ o pred-modernoj i modernoj statistici, koju provodi i organizira državna uprava, malo je i izvora i kvalitetnih radova koji se bave samo užom demografijom, samo dakle tema koje se tiču stanovništva, jer ta građa historijske statistike (objavljena i arhivska) pruža mnoge mogućnosti komparativnog istraživanja. Užom demografijom bave se uglavnom radovi koji su utemeljeni na građi matičnih knjiga, jer one ne pružaju veće mogućnosti istraživanja, budući da sadrže malo drugih podataka o životu stanovništva. Na drugoj strani, građa iz historijske statistike, koju je u dugome razvoju njezine modernizacije (prikupljanja, obrade i prezentiranja višestruke statističke građe) organizirala država i državne institucije, pruža, s vremenom sve više, napose od druge polovice 19. stoljeća dalje, izvanredne mogućnosti komparativne analize mnogih aspekata koji se tiču života stanovništva i države.²

Ako imamo dakle na umu sve te silne podatke koje nam pruža moderna historijska statistika, tada nije dobro baviti se samo historijskom demografijom, i ne uzeti u obzir mnoge druge pojave koji se tiču života stanovništva, točnije mnogobrojnih aspekata koja sadrži golema građa iz historijske statistike. Jer je ta građa (historijske statistike) veoma dragocjena za sve aspekte života i stanovništva i države u cjelini. Prema tome, uskom historijskom demografijom, iz razdoblja 19. i 20. stoljeća, ne možemo se baviti uspješno, ako je ne promatramo metodom komparacija i kvantitativnom analizom, u širem okviru historijske statistike. Tako su radili svi oni koji su se bavili tim problemima od samog početka razvoja pred-moderne statistike, a od

² Usp. o istraživanju povijesne demografije u Hrvatskoj: V. Stipetić i N. Vekarić, *Povijesna demografija Hrvatske*, Zagreb – Dubrovnik 2004.

moderne napose. Brojne edicije i knjige, koje izlaze od kraja 18. i početka 19. stoljeća dalje, slijede tu komparacijsku metodu. Već prvi godišnjak koji izlazi u Monarhiji također slijedi tu komparacijsku metodu, to je *Tafeln zur Statistik der oesterreichische Monarchie* (izlazi od 1828. do 1868. godine). Zatim tu sjajnu komparacijsku metodu slijede svi statistički godišnjaci: *Hof- und Staats-Schematismus österreichischen Kaiserthumes* (1840–1843), *Hof- und Staats-Handbuch österreichischen Kaiserthumes* (1843–1870), *Mittheilungen aus dem Gebiete der Statistik* (1850–1872), *Statistische Jahrbuh der oesterreichischen Monarchie* (1863–1881), *Oesterreichisches statistisches Handbuch* (1881–1918), sjajna edicija s više svezaka svake godine *Oesterreichische Statistik* (1881–1915), *Statistički godišnjak zemalja ugarske krune* (1895–1915), *Magyar statisztikai közlemények*, časopis *Statistische Monatschrift* (1875–1915), i drugi godišnjaci i svi popisi stanovništva te brojne edicije koje objavljaju svi statistički uredi u Monarhiji, napose austrijski, mađarski, hrvatski i sve brojne knjige u kojima se raspravlja o statističkoj građi.³

U svakom slučaju, tu mnogostruku historijsku statistiku, uz druge izvore, moramo proučavati metodom komparacija i kvantitativne analize na tri međusobno povezane razine: 1) svaku hrvatsku regiju u komparaciji sa drugim hrvatskim pokrajinama; 2) hrvatske pokrajine u komparaciji sa drugim narodima i pokrajinama u Habsburškoj monarhiji i 3) određene probleme i povijesne pojave u komparaciji, koliko je to nužno za šire objašnjenje, s drugim područjima života: privredom (i primarnom i industrijskom), školstvom, zdravstvom, upravom itd. Pritom moramo koristiti i sve objavljene izvore i mnogostruku arhivsku građu o tome.

Na žalost, s tom historijskom statistikom, s tom bogatom povijesnom građom, slabo se koristimo i to: a) s tom objavljenom građom malo i selektivno; b) a s onom koja postoji u arhivima vrlo slabo ili nikako. Te građe u našim i stranim arhivima (za razdoblje od početka 18. stoljeća dalje) ima mnogo. Međutim, kako ćemo vidjeti na ovom primjeru, ta je arhivska građa veoma zanemarena i gotovo posve neiskorištena. Historičari su prije svega pozvani da temeljito istraže i objave tu bogatu građu iz mnogih arhiva, napose oni koji se tim problemima (npr. demografijom) bave, a ipak ne koriste arhivsku građu. U ovom radu donosim rezultate arhivskog istraživanja te građe iz historijske statistike za razdoblje od 1848/49. do 1857. godine, ali, za sada, samo onih izvora koji se tiču Hrvatske i Slavonije. Ovdje valja istaći da u arhivima postoje golema statistička građa o Dalmaciji i Vojnoj Krajini. Nužno je započeti i ta istraživanja.

³ Usp. o svemu tome moju drugu spomenutu raspravu objavljenu na ovom mjestu.

2. Početak moderne statistike u hrvatskim pokrajinama

Početak moderne historijske statistike u Hrvatskoj i Slavoniji ne pada 1857. godine već 1850/51. godine. A početak moderne statistike, ponovimo, nastaje onda kada se (1) i zakonski i institucijski organizira sustavno prikupljanje mnogih statističkih pojava i (2) kada se organizira obrada i objavljanje svih tih statističkih podataka. No, kada je riječ o prikupljanju i obradi i objavljanju tih statističkih podataka do 1850/51. godine, onda je važno istaći ovo: od svih pokrajina u Habsburškoj monarhiji, samo su Hrvatska i Slavonija bile posve neorganizirane, samo te pokrajine nisu sustavno prikupljale i objavljivale te podatke. Ovdje o tome ukratko.

2.1. Ohne Kroatie und Slavonie

Kako smo vidjeli, od 1828. godine izlaziti edicija *Tafeln zur Statistik der oesterreichische monarchie*. To je sjajan godišnjak. U njemu se, od samog početka, objavljuju mnogi podaci koji se tiču života stanovništva i države: o broju stanovništva, vjeri, privredi, školstvu, zdravstvu, vojsci itd. Sve se to pregledno donosi za cijelokupnu Monarhiju i napose za svaku pokrajinu u toj državi. Donose se dakle ti podaci za sve pokrajine, samo ne i za Hrvatsku i Slavoniju. U tim preglednim tablicama uvijek stoji: „Ohne Kroatie und Slavonije“ (bez Hrvatske i Slavonije). Zašto? Zato, jer samo Hrvatska i Slavonija, kao pokrajine, nisu bile organizirane u tom pogledu: njihove upravne i političke institucije, sve do 1850/51. godine, nisu provere tu zakonsku zadaću (1) da sustavno prikupljaju statističke podatke i (2) da objavljaju tu statističku građu.⁴

2.2. Početak moderne statistike u Hrvatskoj i Slavoniji

Početak dakle moderne statistike u Hrvatskoj i Slavoniji počinje 1850/51. godine. O tome svjedoče mnogi dokumenti koje ovdje donosim. O tome sam pronašao golemu arhivsku građu koju će, u suradnji s asistentom M. Rimcem, objaviti u više knjiga. Kako ćemo vidjeti, da nije bilo te i zakonske i institucijske organizacije (sustavnog prikupljanja i obrade statističkih podataka, koje pokreću nove upravne i političke institucije, kotarevi i županije i Banska vlada) od

⁴ Usp. o tome statistički godišnjak *Tafeln zur Statistik der oesterreichischen Monarchie*, od 1828. do 1851. godine, te sjajni statistički časopis *Mittheilungen aus dem Gebiete der Statistik* 1850.-1852.

1850/51. sve do 1856/57. godine, sigurno je da se u Hrvatskoj i Slavoniji ne bi mogao organizirati prvi opći moderni popis stanovništva 1857. godine.⁵

2.3. Početak moderne statistike u Dalmaciji, Istri i Vojnoj krajini.

U tim statističkim godišnjacima (*Tafeln zur Statistuk* i *Mittheilungen*, ali i u brojnim drugim edicijama, u Monarhiji i izvan nje) uvijek se objavljuju mnogi podaci iz Dalmacije, Vojne krajine i Istre. A to znači da je u tim hrvatskim pokrajinama postojala organizacija (i institucijska i zakonska) prikupljanja i obrada statističkih podataka. O tome svjedoče mnogi dokumenti.⁶ Ovdje međutim neću ulaziti u analizu tih početaka i razvoja statistike u tim pokrajinama. To će uraditi prilikom objavljivanja popisa stanovništva i stoke u Hrvatskoj i Slavniji 1849., te 1850. i 1851. godine. Riječ je o tri popisa. To je veoma dragocjena povijesna građa.

3. O popisu stanovništva u Hrvatskoj i Slavoniji

1851. godine u historiografiji

Ključne obavijesti o popisu stanovništva i stoke u Hrvatskoj i Slavoniji 1851. godine i o utemeljenju „službene statistike“ u tim hrvatskim pokrajinama prije 1857. godine, i uopće prije osnivanja Statističkog ureda u Zagrebu 1875. godine, donosi već *Statistički ljetopis za godinu 1874.*, koji je izdao taj isti Statistički ured Zemaljske vlade Kraljevine Dalmacije, Slavonije i Hrvatske.⁷ Veoma su važne te obavijesti. Upoznajmo ih ovdje jednim dijelom u ovom citatu:

„Službena statistika djelovala je u Hrvatskoj i Slavoniji i hrvatsko-slavonskoj Vojnoj krajini, i prije već, nego li što se za nju u zemlji stvorio poseban organ. Razne upravne oblasti (u Hrvatskoj i Slavoniji; P. K.) sabiraju statističke podatke za posebne svoje administrativne svrhe. Centralni statistički uredi države, i to do 1867. godine c. Kr. Centralna statistička komisija u Beču, a od 1867. godine kr. Ugarski statistički ured u Budimpešti dobivaju iz Hrvatske i Slavonije iskaze, što su ih u ustanovljenih za to razdoblje sastavljale razne oblasti i zavodi u zemlji, a napokon

⁵ Usp. o tome: *Reichs-Gesetz-Blatt für das Kaiserthum Öesterreich* od 1850. do 1860. godine; *Zemaljsko-zakonski i vladin list za krunovinu Hrvatsku i Slavoniju* od 1850. do 1860. godine; *Hof- und Staats-handbuch des Kaiserthumes Öesterreich* od 1848. do 1860. godine; *Hof- und Staats-schematismus österreichischen Kaiserthumes* od 1848. do 1860. godine. O tome svjedoči i brojna arhivska grada koju će objaviti u knjigama o popisu stanovništva u Hrvatskoj i Slavoniji 1849. i 1851. te od 1851. do 1856/57. godine.

⁶ Usp. o tome: *Tafeln zur statistik, te Mittheilungen aus dem Gebiete der Statistik*.

⁷ *Statistički ljetopis za godinu 1874.*, Zagreb 1876.

izvadjuju se u Hrvatskoj i Slavoniji od dobe do dobe velike statističke operacije, da budu osnovom daljnjoj radnji oko službene statistike.^{“⁸}

Taj ljetopis svjedoči (1) da su „razne upravne oblasti“ (županije, kotarevi, općine, gradovi, škole, sudovi, bolnice, vojne oblasti i druge upravne i političke institucije) u Hrvatskoj i Slavoniji, od 1851. do 1857. godine „sabirale statističke podatke“ svake godine i (2) da su te statističke podatke slale centralnom bečkom statističkom uredu. Te obavijesti potvrđuju moja istraživanja. U više fondova u Hrvatskom državnom arhivu u Zagrebu, ali i u tadašnjim brojnim publikacijama, pronašao sam mnogo takvih statističkih izvještaja.

Kratke obavijesti o tom popisu stanovništva u Hrvatskoj i Slavoniji 1850/51. godine donose zatim, u svojim uvodnicima, sve edicije o popisu stanovništva u tim pokrajinama od 1880. i 1890. i 1900. i 1910. godine. Međutim, to su vrlo šture obavijesti.⁹

Nakon dragocjenih podataka koje je donio *Statistički ljetopis za godinu 1874.*, trebalo je u arhivima potražiti te dokumente i ta statistička izvješća i objaviti ih, jer oni, osim sumarnih podataka, nikada nisu objavljeni. No, to se nije dogodilo. Krajem 19. stoljeća F. Vrbanić je donio kratke vijesti o popisu stanovništva u Hrvatskoj i Slavoniji 1850/51. godine. Smatra da je popis započeo 1850. a završen početkom 1851. godine. O njemu je zaključuje ovo: „Rezultati ovoga popisa nijesu međutim bili povoljni, u jednu ruku za to, jer se je sam posao popisivanja odviše dugo otezao (dovršen je istom u početku g. 1851.), a u drugu s toga, jer su se još osjećale posljedice prijašnjih ratnih godina“.¹⁰ To je o popisu stanovništva u Hrvatskoj i Slavoniji 1851. godine, iako usput i vrlo šturo, ponovio i VI. Serdar. U uvodu tog rada, raspravljujući o popisima stanovništva prije prvog općeg modernog popisa iz 1857. godine, zaključio je da su „rezultati“ popisa iz 1850/51. godine „bili slabi, jer je popis dugo trajao i jer su se još osjećale posljedice proteklih godina“.¹¹ Prema tome, ni on nije išao u arhiv i potražio te dokumente.

Još je porazniju ocjenu o popisu stanovništva u Hrvatskoj i Slavoniji 1850/51. godine dao njemački historičar W. Kessler 1981. godine. Smatra da je taj popis iz 1850. godine, zbog načina popisivanja stanovništva, posve neupotrebljiv.¹² Naravno da to ne stoji.

⁸ Isto, Uvod, str. VIII.

⁹ *Popis žiteljstva i stoke od 31. prosinca 1880. u Hrvatskoj i Slavoniji*, Zagreb 1883; *Popis žiteljstva i stoke od 31. XII. 1890. u Hrvatskoj i Slavoniji*, Zagreb 1892; *Popis žiteljstva od 31. XII. 1900. u Hrvatskoj i Slavoniji*, Zagreb 1914; *Popis žiteljstva od 31. prosinca 1910. u Kraljevinama Hrvatskoj i Slavoniji*, Zagreb 1914.

¹⁰ F. Vrbanić, *Jedno stoljeće u razvoju broja žiteljstva Hrvatske i Slavonije*, Ekonomski spisi, Zagreb 2005, 236-37.

¹¹ VI. Serdar, „Popis stanovništva u hrvatskim krajevima godine 1857.“, *Statistička revija* 1957, str. 197-207.

¹² W. Kessler, *Politik, Kultur und Gesellschaft in Kroatien und Slawonien in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts*, München 1981, 119.

Tek je M. Gross pronašla u Hrvatskom državnom arhivu u Zagrebu dio tog popisa stanovništva Hrvatska i Slavonije iz 1851. godine i jedina ga do sada analizirala.¹³ Dok neki, kao W. Kessler, drže da se taj popis vršio 1850. godine, Gross s pravom ističe da se taj popis proveo 1851. godine. Dok Kessler drži da je on neupotrebljiv, Gross je zaključila da, uza sve rezerve, historičari moraju uzeti u obzir taj popis stanovništva iz 1851. godine. Iz njezine se knjige jasno vidi da je u tom Arhivu pronašla dio građe o tome. Ali je jasno i to da je koristila mali dio te građe. I doista, ona je (1) donijela samo sumarni pregled stanovništva Hrvatske i Slavonije 1851. godine i (2) koristila je mali dio fondova u kojima se nalazi ta bogata građa. Nije koristila fondove hrvatskih županija te fondove hrvatskih i slavonskih kotareva i pokrajinskih arhiva u kojima se nalaze mnogi ti dokumenti. Ali je u svemu tome unijela i dosta nejasnoća, napose što se tiče i brojnosti i strukture stanovništva, a napose što se tiče popisa narodnosti.¹⁴

Od tada je jasno da svi oni koje kane pisati o popisu stanovništva u Hrvatskoj i Slavoniji iz 1851. godine, i o historijskoj statistici u razdoblju od 1850. do 1857. godine, moraju u arhivima potražiti te dokumente, a ne koristiti samo objavljene izvore. No, to se ni sada nije dogodilo. B. Vranješ-Šoljan je o popisu stanovništva u Hrvatskoj i Slavoniji 1851. godine uglavnom ponovila gledište M. Gross. Ništa nije donijela novog niti je potražila arhivsku građu.¹⁵ A arhivske građe o tome, kako ćemo vidjeti i u ovom prilogu, ima mnogo. Zato ni njezino tumačenje značenja tog popisa iz 1851. godine, kao i određenje narodnosti, a to je, kako je rečeno, ponavljanje gledišta M. Gross, nije utemeljeno na povjesnim izvorima. Kada o tome raspravlja, historičar mora poznavati (1) i objavljeni i arhivsku građu, (2) brojne izvore o tome, a njih ima mnogo, (3) rasprave i teorije o tome u prošlosti i (4) primijeniti komparacijsku metodu.

U svakom slučaju, znanstveno nije opravdano, štoviše za znanost je štetno, da popise stanovništva koji su u Hrvatskoj i Slavoniji i Dalmaciji i Vojnoj krajini provedeni (iz raznih potreba) od sredine 18. do sredine 19. stoljeća, a tih popisa ima dosta, i to je veoma vrijedna arhivska povjesna građa, uspoređujemo s metodama koje su primijenjene prilikom prvog općeg modernog popisa stanovništva u Habsburškoj monarhiji 1857. godine. Raniji popisi stanovništva, ma koliko, u odnosu na popise od 1857. godine dalje, bili manjkavi, za svako razdoblje imaju

¹³ M. Gross, *Počeci moderne Hrvatske: Neoapsolutizam u Hrvatskoj i Slavoniji 1850-1860.*, Zagreb 1985, str. 27-59.

¹⁴ O tome više u drugoj knjizi o izgradnji moderne nacije i etničkim strukturama u Hrvatskoj za koju sam, u mnogim arhivima, pronašao brojne i raznovrsne dokumente o tome. To je veoma zahtjevna tema.

¹⁵ B. Vranješ-Šoljan, „Prvi opći popis stanovništva u Habsburškoj Monarhiji iz 1857. godine: Koncepcija, metodologija i klasifikacija popisnih obilježja“, *Časopis za suvremenu povijest* br. 2, 2008, 517-44. To isto ponovila je i u knjizi: B. Vranješ-Šoljan, *Stanovništvo Banske Hrvatske: Demografska slika Banske Hrvatske u kontekstu društveno-povijesnih promjena od 1850. do 1910. godine*, Zagreb 2009.

svoju veliku povijesnu vrijednost. Zbog tog stalnog zanemarivanja, ta brojna vrijedna arhivska statistička građa još uvijek nije sustavno ni istražena ni objavljena niti analizirana.

Ovdje je nužno napomenuti slijedeće. U našim i stranim arhivima postoji obimna statistička građa koja se odnosi na sve hrvatske pokrajine, napose građa o različitim popisima stanovništva i stoke te katastarske i porezne knjige, u kojima se nalaze dragocjeni podaci iz historijske statistike, i to od početka 18. stoljeća, a napose od sredine 18. do sredine 19. stoljeća, ali i za kasnije razdoblje. Sve je to uglavnom nedovoljno istraženo. Napose je, što se tiče našeg predmeta ovdje, neistraženo razdoblje od 1850. do 1857. godine.

4. Utемeljenje moderne statistike u Hrvatskoj i Slavoniji

od 1850/51. do 1856./57. godine

4.1. Zakonske i institucijske osnovice

U Hrvatskoj i Slavoniji 1850/51. godine, kao i u svim pokrajinama Habsburške monarhije, položeni su i zakonski i institucijski temelji za početak sustavnog prikupljanja statističke građe. Sve je to u skladu s počecima modernizacijskih procesa u Monarhiji na svim područjima života. Ovdje o tome ukratko. Revolucionarne 1848/49. godine srušen je feudalni poredak: i pravi i politički i državni i institucionalni. To je početak velikih promjena u toj zajedničkoj državi. Te su promjene i izgradnja novoga poretku (i pravnog i upravnog i institucijskog i privrednog i obrazovnog i svakog drugog) nastajale veoma sporo, osobito je spor bio proces transformacije tradicionalnog života stanovništva. U svakom slučaju, iako feudalni poredak 1848/49. godine prestaje, iako nastaju modernizacijski procesi, kao procesi dugoga trajanja, neosporno je da se tradicionalni život stanovništva (masovni život stanovništva na selu, masovna nepismenost ljudi, loši uvjeti njihova stanovanja i prehrane, loša liječnička zaštita stanovništva, slaba produktivnost, slabe ili nikakve komunikacije, opća zaostalost itd.) vrlo sporo mijenja.¹⁶

Za našu je raspravu ovdje nužno imati na umu da modernizacijski procesi tada nastaju, da ih provodi država i državna uprava i da se od samog početka, zakonskom regulativom, nalaže organizacija prikupljanja mnogih statističkih podataka u svim pokrajinama Monarhije, a time i u

¹⁶ O procesima modernizacije u Hrvatskoj usp. M. Gross, *Počeci moderne Hrvatske: Neoapsolutizam u civilnoj Hrvatskoj i Slavoniji 1850-1860. godine*, Zagreb 1985.

Hrvatskoj i Slavoniji. O tome svjedoče mnogi dokumenti: i zakonske osnove i brojni statistički izvještaji koje sam pronašao u arhivima. Mnoge će te dokumente objaviti.

O zakonskim osnovama. Zakonske osnovice koje su za cijelu Monarhiju donesene 1849. i napose 1850. godine, morale su stupiti na snagu od 1. siječnja 1851. godine.¹⁷ Nas ovdje posebno zanima zakon o stalnom popisivanju stanovništva. Tu zadaću u Hrvatskoj i Slavoniji, kao i u cijeloj Monarhiji, dobile su nove građanske političke oblasti: općine, kotarevi i županije. Evo tog zakona, potписанog 7. travnja 1850. godine:

„Carska naredba u obziru naputka za političke oblasti za Hrvatsku i Slavoniju.

Djelokrug političkih oblasti (općina, kotareva, županija)

Pregled o razmjerjih i o stanovništvu

a) §. 41. Skupljanje statističkih data u obće

Uredski načelnici političkih oblasti imaju se starati, da se sakupe i pregledno sastave sve one statističke date o razmjerjih stanovništva njihova područja, koje su vredne da budu poznate upravi, poimence koliko ima stanovnikah, kako su razdieljeni, koliko ima tko godinah, kakova je staleža, što ima, gdje stanuje, čime se bavi, i koliko plaća poreza.

Obširna ustanovljenja o tom propisat će osobiti naputci.

b) §. 42. Popis (stanovništva)

Što imaju političke oblasti raditi, kad se ljudstvo popisuje, što biva pomoćju načelnikah obćinah, određuju popisni propisi.

c) §. 43. Knjige rodjenih, vienčanih i umrših (knjige o civilnom staležu)

*Političke oblasti imaju paziti, da se knjige rodjenih, vienčanih i umrših (knjige o civilnom staležu) po propisih vode. U obziru popravakah u tih knjigah perva odlučna oblast jest veliki župan.*¹⁸

Ta je zakonska osnova posve jasna. Takve su zakone o organizaciji novih političkih oblasti, koje su trebale stupiti na snagu početkom 1851. godine, dobile su sve pokrajine u Monarhiji i sve upravne institucije.¹⁹ Što je u tome novo i što donose ti propisi? Prvo, kako vidimo, određeno je da upravne i političke oblasti (općine, kotarevi i županije, ali, kako ćemo vidjeti, i škole i sudovi i vojska i policija i privredne institucije i bolnice itd.) organiziraju stalno prikupljanje statističkih podataka, napose što se tiče stanovništva. Drugo, da te izvještaje pripremaju i šalju u centralne

¹⁷ Usp. o tome: *Reichs-Gesetz-Blatt für das Kaiserthum Oesterreich* za godine 1849. i 1850. i 1851.

¹⁸ *Zemaljsko-zakonski i vladni list za krunovinu Hrvatsku i Slavoniju*, komad VII, 1851, str. 163

¹⁹ Usp. o tome: *Reichs-Gesetz-Blatt für das Kaiserthum Oesterreich* za 1850. i 1851. godinu.

institucije, a to su od 1851. godine dalje redovito radili. Tih dokumenata ima veoma mnogo. Treće, što je posebno važno, te nove upravne i političke institucije moraju paziti da se redovito i uredno vode knjige rođenih, vjenčanih i umrlih, koje su vodili i vode svećenici.

Nakon toga, od 1851. godine dalje, nakon što je i u Hrvatskoj i Slavoniji organizirano sustavno prikupljanje mnogih statističkih podataka, ta se statistička izvješća, o brojnim podacima iz tih hrvatskih pokrajina, sada objavljuju u centralnim publikacijama: *Tafeln zur Statistik der österreichische Monarchie* (od 1851. do 1860. godine); *Mittheilungen aus dem Gebiete der Statistik* (od 1851. do 1860. godine); *Reichs-Gesetz-Blatt für das Kaiserthum Oesterreich* (1851–1860, posebno za 1854, 1855. i 1856.); *Zemaljsko-zakonski i vladin list za krunovinu Hrvatsku i Slavoniju* (1851–1860); a napose u ediciji *Hof- und Staats-handbuch des Kaiserthumes Oesterreich* (1851–1860, izlazi u pet svezaka, peti je posvećen hrvatskim pokrajinama, a sadrži brojne statističke i druge povijesne podatke o svim pojavama za svaku godinu: o stanovništvu, nacionalnostima, institucijama, činovnicima, liječnicima, nastavnicima i učenicima, školstvu, privredi, zdravstvu itd.; to je sjajan povijesni izvor); *Zeitschrift für die österreichischen Gymnasien*, Wien 1851–1860; *Statistische Uebersicht über die österreichischen Gymnasien*, Wien, za šk. godinu 1851. do 1860, a sadrži: broj učenika u svakom razredu i svakoj školi, njihov nastavni i materinski jezik, nacionalnost, broj nastavnika itd.; *Statistische Uebersicht über die österreichischen Gymnasien und Realschulen*, Wien, za šk. godinu 1865–1871. također sadrži broj učenika u svakoj školi, njihov nastavni i materinski jezik, nacionalnost, broj nastavnika itd.

To nisu sve edicije i knjige u kojima se tada objavljuju statistički podaci o Hrvatskoj i Slavoniji. To su veoma dragocjeno povijesni izvori za Hrvatsku i Slavoniju, ali i za sve hrvatske pokrajine. Analizirat ću ih na drugom mjestu, jer ovdje nemam dovoljno prostora. No, ono što je važno istaći jest: prvo, ti podaci dokazuju da se u Hrvatskoj i Slavoniji od 1851. godine dalje organiziralo prikupljanje statističkih podataka i (2) da se ti podaci objavljuju u centralnim edicijama. O svemu tome ima mnogo izvještaja u Hrvatskom državnom arhivu, u fondovima: Banskog vijeća, Banske vlade, Hrvatsko-slavonskog namjesništva, županijskih fondova itd.

4.2. Popis stanovništva 1848. godine i ranije

Kako sam kazao, u arhivima ima dosta raznih statističkih izvještaja o Hrvatskoj i Slavoniji od početka 18. stoljeća, a posebno od sredine 18. do sredine 19. stoljeća i dalje. Te ćemo podatke posebno objaviti. No, do sada se nije znalo da se 1848. godine obavio popis stanovništva u

Hrvatskoj i Slavoniji i da se taj popis uputio centralnim statističkim institucijama u Beč. O tom popisu stanovništva obavit će dodatna istraživanja i naknadno obavijestiti znanstvenu javnost. Iz tog je razdoblja posebno važan popis stanovništva koji se u Hrvatskoj i Slavoniji obavio 1849. i 1850. i 1851. godine. Upoznajmo to ukratko. Te ćemo popise objaviti.

4.3. Popis naroda 1849. godine

Pod tim naslovom (*Popis naroda 1849. godine*) u Hrvatskom državnom arhivu pronašao sam do sada deset (10) opsežnih knjiga popisa stanovništva.²⁰ Riječ je o „popisu naroda“ u Hrvatskoj i Slavoniji iz 1849. godine koji je proveden u vojne svrhe. O tom se popisu do sada nije pisalo. Za Slavoniju su sačuvani svi kotarevi, sačuvan je dakle popis stanovništva cjelokupne tadašnje Slavonije. Popis stanovništva Hrvatske iz 1849. godine nije tako kompletan, sačuvan je djelomično. No, taj se nedostatak može nadoknaditi s drugim izvorima. Ali vjerujem da će pronaći i druge knjige koje još nedostaju. Taj smo *Popis naroda 1849. godine* snimili. Objavit ćemo ga s uvodnom studijom. To su najmanje 2-3 opsežne knjige izvora. Veoma je vrijedna ta povjesna građa. Taj *Popis naroda 1849. godine* sadrži slijedeće rubrike:

- a) županije, okružja, kotareve, općine i sela – mjesta gdje se vrši popis,
- b) ime i prezime „gazde kuća“,
- c) broj svih na kuću spadajućih dušah (mužko i žensko),
- d) broj muškaraca i posebno broj žena,
- e) broj svih za dělo sposobnih muškaraca od 20 do 60 godina,
- f) za oružje sposobnih od 20 do 40 godina.
- g) već u vojsku stavljeni itd.

Iz tog se popisa naroda u Hrvatskoj i Slavoniji iz 1849. godine, kako vidimo, može istraživati ove pojave i strukture:

- a) rodoslovje,
- b) broj stanovnika u Hrvatskoj i Slavoniji 1849. godine,
- c) odnos muškaraca i žena, tj. brojno stanje jednih i drugih,
- d) strukture obitelji: brojnost i veličinu obitelji,
- e) broj sposobnih za rad uopće, u svakom mjestu i u svakoj obitelji napose,
- f) broj sposobnih za vojsku, te dobne strukture itd.

²⁰ U Fondovima: Banskog vijeća i hrvatskih županija.

4.4. Etnografsko-statističko-topografska anketa iz 1850. godine

Ta etnografsko-statističko-topografska anketa iz 1850. godine nije bila predmet znanstvenih istraživanja, a ono što je napisano, posve je pogrešno.²¹ Zato o njoj malo znamo. Poznata je kao tzv. Kukuljevićeva anketa, koja se često poistovjećuje s popisom stanovništva i stoke u Hrvatskoj i Slavoniji iz 1851. godine. U tom smislu – i zato što do sada nije bila predmet sustavnih znanstvenih istraživanja i zbog pogrešnog vezivanja te ankete (1) uz popis stanovništva i stoke u Hrvatskoj i Slavoniji iz 1851. godine i (2) uz ime I. Kukuljevića i njegove ankete (sasvim drugoga i sadržaja i namjene i rezultata) koju je objavio u časopisu *Arhiv za jugoslavensku povjesnicu* – u historiografiji je i u javnosti uopće nastalo dosta nejasnoća koje zbumuju. Prvo, riječ je o izuzetno vrijednoj i etnografskoj i statističkoj i topografskoj i kulturološkoj građi, koja je uz to i dosta opsežna. Sačuvana je uglavnom kompletно u 18 kutija u Muzeju grada Zagreba. Drugo, riječ je o anketi koju su ispunjavali, s mnogo podataka, katolički i pravoslavni svećenici u Hrvatskoj i Slavoniji i Vojnoj krajini, prije svega u prvoj polovici 1850. godine (najveći dio zbirke), te 1858. godine, manji dio zbirke. Ista anketa, s istim formularima, obavljena je još i 1864. godine. Prepisali smo je i pripremamo je za objavljivanje u više knjiga.

Kako je nastala ta anketa, koju je organizirao, pod čijim pokroviteljstvom, tko je dao sredstva za to, u koju svrhu je provedena, koliko je trajala itd., konačno smo pronašli ključne dokumente o svemu tome u Hrvatskom državnom arhivu. A dokumenata o tome ima dosta. Ti dokumenti do sada nisu bili poznati javnosti. Zato je i došlo do različitih mišljenja o nastanku i sadržaju te ankete. Dio podataka iz te ankete – koji se odnose na broj stanovništva, škole i broj učenika, na poimanje narodnosti i narodnog jezika – analizirat ćemo prilikom objavljivanja popisa stanovništva i stoke u Hrvatskoj i Slavoniji iz 1851. godine. No, budući da ta anketa sadrži znatno više podataka, važnih za hrvatsku povijest uopće, angažirali smo jednu kandidatkinju na doktorskom studiju Filozofskog fakulteta u Zagrebu koja će o tome (o etnografsko-statističko-topografskim anketama i mnogim knjigama u kojima se na tu temu govori o hrvatskim pokrajinama i uopće o svim pokrajinama i narodima u Habsburškoj monarhiji sredinom 19. stoljeća) prijaviti doktorat, jer se o tome do sada nije posebno raspravljalo. U svakom slučaju, tu temu valja istražiti i analitičkom i kvantitativnom i komparativnom metodom.

²¹ Usp. o tome: J. Borošak Marjanović, *Doprinos Ivana Kukuljevića Sakcinskog i „Društva za jugoslavensku povjesnicu i starine“ u očuvanju i znanstvenom utemeljenju istraživanja kulturne baštine*, magistarski rad, obranjen na Filozofskom fakultetu u Zagrebu 2007. godine, str. 87-90.

Ta anketa sadrži slijedeće rubrike koje su, većinom, iscrpno i opširno ispunjene :

I. Opis měsni (topografički), tj. opis mjesta (sela, zaselaka, gradova)

Županije i regimente, ime mjesta, duljina od mjesta do mjesta, broj crkava, vjere, topografski opis mjesta i polja i rijeka i potoka, poljski proizvodi, stoka, opis šuma, spomenici (crkava, starih gradova, zidina), stare i suvremene knjige itd.

II. Opis naroda – opis i statistika naroda:

-po spolu: muško, žensko;

-po vjeri: katolici, grčko-sjedinjeni, grčko-nesjedinjeni, protestanti i luterani, židovi;

-po jeziku – prema narječjima: štokavsko, kajkavsko, čakavsko;

III. Ima li škola i koliko učenika – u kojem je stanju škola i brojno stanje učenika;

IV. Razlikuju li se nošnja naroda po vjeri (věrozakonu) u mjestu;

V. Rukotvorni proizvodi naroda u mjestu itd.

Ti su arci/formulari na četiri stranice, na tvrdom papiru (veličine: 76 cm dužine i 55 cm širine) upućeni svim katoličkim i pravoslavnim svećenicima u Hrvatskoj i Slavoniji i Vojnoj krajini. Sustavnom analizom te građe, u komparaciji s radovima i uzorima o tome u Monarhiji, a takvih knjiga ima veoma mnogo, može nastati dosta kvalitetnih radova. Nužno je istražiti koliko se i kako o svemu tome (s gledišta dakle i etnografske i statističke i topografske analize) u prvoj polovici 19. stoljeća piše u Habsburškoj monarhiji, koliko se ti radovi dotiču hrvatskih pokrajina i napokon kako se i na koji način o tome pisalo i istraživalo u Hrvatskoj. No, to zahtijeva velika istraživanja ne samo te ankete nego i više arhivskih fondova, te brojnih knjiga.

4.5. Kratki izvještaji o stanju pučanstva iz 1850. godine

Prije popisa stanovništva i stoke u Hrvatskoj i Slavoniji, koji se vršio 1851. godine, Banska vlada je sredinom 1850. godine uputila zahtjev svim velikim županima te biskupima i vojnim starješinama da izrade i hitno pošalju kratke izvještaje o stanovništvu na području svim županija: o broju stanovnika, njihovoj vjerskoj pripadnosti i prema narodnosti.

U ljeto i na jesen 1850. godine svi su župani Banskoj vladi poslali sumarne izvještaji o tome: o veličini županije, broju stanovništva u županiji, o njihovoj vjerskoj i nacionalnoj pripadnosti. Pronašao sam sve te izvještaje.²² Veoma su značajni, napose što se tiče shvaćanja o postojanju „narodnosti“ u tim hrvatskim pokrajinama: narodnost se određuje prema pokrajinskoj

²² Hrvatski državni arhiv, fond: Bansko vijeće, Banska vlada, hrvatske županije.

pripadnosti. Uglavnom, u Hrvatskoj kao pokrajini većinom žive Hrvati i vrlo malo „stranaca“ (uglavnom vrlo malo Nijemaca i Mađara), u Slavoniji kao pokrajini većinom žive Slavonci i mali broj „stranaca“ (Nijemaca i Mađara) itd. Te će dokumente objaviti u građi o popisu stanovništva i stoke u Hrvatskoj i Slavoniji iz 1851. godine.

4.6. Popis stanovništva i stoke 1851. godine

Popis stanovništva i stoke 1851. godine, koji se provodio u Hrvatskoj i Slavoniji, obavljen je prema zakonskim odredbama koje su propisane od strane ministarstava u Beču i službenih naputaka/formulara koje je dao centralni bečki statistički ured u ljeto 1850. godine. Na temelju tih jasnih uputa i brojnih formulara (od *A* do *M*), koji su sadržavali brojna pitanja i mnoge tabele, ban J. Jelačić je, u ime Banske vlade, 10. rujna 1850. godine potpisao „Službeni naputak o narodnom popisu u Hrvatskoj i Slavoniji“ i uputio ga javnosti i svim upravnim institucijama.²³ Taj je popis u Hrvatskoj i Slavoniji započeo 1. veljače i trajao je do 13. kolovoza 1851. godine.

Pronašao sam uglavnom sve te formulare, mnoge dokumente vezane uz taj popis i taj popis u cjelini. Sačuvan je u Hrvatskom državnom arhivu, u više fondova: Banskog vijeća, Banske vlade, Hrvatsko-slavonskog namjesništva, u fondovima hrvatskih i slavonskih županija itd. Ta je građa razasuta u mnogim kutijama. Pregledao sam preko 140 kutija dokumenata. Istraživanja o tom popisu smo uglavnom završili. Sada je u fazi pripreme za objavljivanje.

O tom popisu smo sakupili veoma mnogo građe, najmanje za dvije knjige izvora.²⁴ Prilikom objavljivanja tog popisa, s uvodnom studijom/knjigom o njemu, temeljito ćemo opisati tu građu, ali i istraživačke napore u pronalaženju tog popisa iz 1851. godine.

Ovdje valja napomenuti da postoji građa o popisu stanovništva i stoke i u drugim hrvatskim pokrajinama, u Dalmaciji i Vojnoj krajini za 1846. i 1851. godinu. Međutim, mi za sada nismo mogli istraživati i te dokumente, jer je to golema građa koja zahtijeva timski rad i istraživanje više godina. Bilo bi dobro da se nastavi ta istraživanja, napose za Vojnu krajinu.

Taj je popis stanovništva i stoke u Hrvatskoj i Slavoniji iz 1851. godine veoma vrijedan povijesni izvor. Opsežan je i bogat podacima: o broju stanovništva, narodnostima, vjeri, školstvu i stoci u tim hrvatskim pokrajinama. Razumije se da ovdje, zbog ograničenog prostora, ne mogu analizirati ni jedu tu temu, jer je građa o svemu tome veoma opsežna. Prilikom objavljivanja tog

²³ Banska vlada 1850, kut. 37. Taj „Službeni naputak“, zbog svoje važnosti, donosim na kraju ovog rada.

²⁴ Kada govorim u množini (npr. kao ovdje: „sakupili smo“) onda mislim na mene i asistenta M. Rimca koji mi je u ovom istraživanju dosta pomagao, a najviše će pomoći u pripremanju te građe za objavljivanje.

popisa, primijenit ćemo i analitičku i kvantitativnu i komparacijsku metodu i usporediti sve te podatke s podacima iz drugih hrvatskih pokrajina: Dalmacije, Vojne krajine i Istre.

4.7. Statistički izvještaji od 1851. do 1857. godine

Kako smo vidjeli, nakon što je, na temelju zakonske osnove, od 1. siječnja 1851. godine u Hrvatskoj i Slavoniji počela organizacija nove uprave, a time i prikupljanja statističkih podataka, u arhivskoj građi i u centralnim publikacijama nalazimo niz statističkih izvještaja od 1851. sve do 1857. godine, ali i za kasnije razdoblje. Brojni su ti statistički izvještaji o mnogim pojавama u Hrvatskoj i Slavoniji: o stanovništvu, školama i učenicima, narodnostima, vjeri, činovništvu, plemstvu, liječnicima, advokatima, bolnicama i bolesnicima, popisima poreza, privredi itd.

O statističkim izvještajima iz Hrvatske i Slavonije u razdoblju od 1851. do 1857. godine i kasnije, postoji dvije vrste građe: jedna je, kako sam kazao, u arhivima, napose u Hrvatskom državnom arhivu u Zagrebu, u fondovima: Banskog vijeća, Banske vlade, Hrvatsko-slavonskog namjesništva, u županijskim i kotarskim fondovima itd., a drugi su brojni izvještaji objavljeni u spomenutim bečkim centralnim statističkim edicijama: *Tafeln zur Statistik der oesterreichische Monarchie, Mittheilungen aus dem Gebiete der Statistik, Reichs-Gesetz-Blatt für das Kaiserthum Oesterreich*, a napose u sjajnoj ediciji *Hof- und Staats-handbuch des Kaiserthumes Oesterreich; Zeitschrift für die österreichischen Gymnasien*, Wien 1851–1860, *Statistische Uebersicht über die österreichischen Gymnasien*, Wien, za šk. godinu od 1851. do 1860, *Statistische Jahrbuch der österreichische Monarchie, Statistikai évkönyve* i u drugim edicijama i knjigama.

Kako je rečeno, svi ti brojni izvještaji, i arhivski i oni objavljeni, svjedoče o organizaciji sustavnog prikupljanja statističkih podataka u Hrvatskoj i Slavoniji od 1851. do 1857. godine, ali i za kasnije razdoblje. Tih izvještaja ima mnogo. Sve ćemo te izvještaje opisati i dio njih objaviti prilikom objavljivanja spomenutih popisa stanovništva iz 1849. i 1851. godine.

4.8. Zemljишne knjige – novi katastar

Nastanak novoga katastara i novih zemljишnih knjiga započeo je u Hrvatskoj 1851. a završen je u osnovi 1864. godine, iako se rad na tome dalje nastavlja. Suvremeni su smatrali da je to, kad je riječ o gospodarskoj statistici u Hrvatskoj i Slavoniji, najvažniji povijesni izvor. O tome, uz ostalo, svjedoči i spomenuti *Statistički ljetopis za godinu 1874.* koji je izdao Statistički ured u

Zagrebu: „Vriedno je napose iztaknuti, kako se je unapriredila gospodarska statistika jedno tim, što je g. 1864. stalni katastar za uredjenje zemljarine u Hrvatskoj i Slavoniji dovršio radnje, izmjerivši cijelu zemlju i statistici priredio mnogo gradiva, a drugo, što su se donekle bar izveli zaključci sunarodnoga statističkoga kongresa o tom, da se motri miena u posjedu i teretih nekretninah i izražuje iznos, kojim su ove obterećene.“²⁵

Zemljische knjige su doista izvanredan povijesni izvor. Valja ga sustavno istraživati.

4.9. Porezne knjige i popisi poreznih obveznika

Prestankom feudalnih obaveza i feudalnog poretku uopće za revolucije 1848/49. godine, nastaje razdoblje novoga oporezivanja seljaka i svih stanovnika Hrvatske i Slavonije. Nastaju nove porezne knjige. Posebno nastaju popisi poreznih obveznika. U Hrvatskom državnom arhivu (u fondovima: Banskog vijeća i Banske vlade, a napose u fondovima hrvatskih županija), od 1850/51. godine dalje, nalaze se brojni tabelarni statistički popisi poreznih obveznika. Pronašao sam brojne te popise poreznih obveznika: popis svih stanovnika, svake županije i svakoga kotara, svakog mjesta napose: ime i prezime kućne gazde, visina poreza koji treba da plaća, a time i veličina posjeda za koji plaća porez. Tada je, 1851. godine, određeno da stanovništvo, napose na selu, treba da plaća onu visinu poreza koju je plaćalo 1846/47. godine. Tih dokumenata, u tim fondovima, ima veoma mnogo. To je sjajan povijesti izvor za proučavanje: i visinu poreza, i veličinu posjeda, i ekonomске prilike, i veličinu/brojnost obitelji, i rodoslovlje itd.

5. Zaključak

Na temelju izloženih dokumenata, lako je zaključiti da je u Hrvatskoj i Slavoniji od 1851. godine dalje organizirano sustavno prikupljanje statističkih podataka (o stanovništvu, školstvu, učenicima i nastavnicima, o narodnostima, o crkvama i svećenicima i vjernicima, bolnicama i bolestima, privredi, cestama, činovnicima itd.). O tome, kako vidimo, postoje brojna izvješća, i u arhivima i ona objavljena u centralnim edicijama. Nema sumnje da je to početak modernog prikupljanja i obrade i objavljivanja vrijedne statističke građe. Tu su zadaću imale nove upravne institucije: kotarevi, županije i centralna vlada. Da nije bilo tih prvih početaka modernizacije, od 1851. do 1856/57. godine, teško bi se u Hrvatskoj i Slavoniji uspješno proveo prvi sveopći moderni popis stanovništva i stoke 1857. godine. Za to sam ovdje donio dovoljno dokaza.

²⁵ Statistički ljetopis za godinu 1874., Statistički ured Dalm.-Hrv.-Slav. Zemaljske vlade, Zagreb 1876, str. IX.

PRILOG

Naputak bana J. Jelačića i Banske vlade za popis stanovništva i stoke u Hrvatskoj i Slavoniji 1851. godine:

Službeni naputak o narodnom popisu u Hrvatskoj i Slavoniji.

§. 1.

Svērha službenoga narodnoga popisa jest, da se pronadju vērodostojna data za povrēmeno nadopunjivanje vojske, za svērhe obćine, nutarnjega dēržavnoga upravljanja, i za obću štatistiku.

§. 2.

Žiteljstvo svake obćine ima se dakle popisati sa različitimi osobnimi svojstvi svake pojedine osobe, kao vērozakonom, stališem, zaslužbom, imetkom, itd.

§. 3.

Ovaj popisima ima se za sada učinili zajednički od vojničke i političke Oblasti.

Od vojničke strane ima k tomu Odboru doći jedan ovomu poslu vēšt vojni častnik s jednim pisarom, odstrane civilne Oblasti politički činovnik koratski, i načelnik obćine, ako je moguće s jednim pisarom, k tomu jedan član zemaljske straže (Gens'darmerie), zatim Župnik sa svojimi maticami cērkvenimi, ili kad je on preprečen, koja druga pouzdana osoba.

§. 4.

Preprava.

Žiteljstvo ima se popisivati po redu kućah kako su obrojane. Obrojenje (numeriranje) kućah ima se onde, gdē još nikakovo neobstoji, ili gdē bi se ponoviti imalo, na slēdeći način od strane popisujućeg odbora preduzeti: Ono biva u svakome městu obzorom na okolnosti zemaljske takovim načinom, da se nijedno selo, bilo i najmanje sa drugim selom neutělovi; – i to po urednom položaju kućah, ili počemši od koje odličnije sgrade, kao dvora, grada, vēćnice itd. pa se tēra tako po položaju kućah na najpriličnii način u arithmetičkom redu sve dotle, dok su sve kuće istoga města obrojene.

Predgradja, ako imaju posebna imena, moraju se razlikovati u obrojenju od samih gradova. Isto valja i od onih městah, gđie Židovi odděljeni živu, te imaju posebnoga načelnika obćine.– Broj kuće ima se namětit na kući od strane druma, inače nad ulazom kućnim.– Sva zdanja, koja su opreděljena i uredjena za ljudski stan, imaju se obrojiti, dakle i samotne kuće oddaljene, šumske kolike itd. kao takodjer onakova zdanja, u kojih ljudi samo za nekoje vrēme nestanuju, ili nemogu stanovati.

Naprotiv pako netreba obrojiti onakova zdanja, koja nisu opreděljena za ljudski stan, ni onakova, u kojih se ljudi u drugih kućah obitavajući samo za něko vrēme zaderžavaju, kao npr. cērkve, stražarnice, dělaonice, mlini itd. ako u njimi nitko nestanuje, nego jih ljudi samo radi děla polaze.– Ako koja kuća propadne, ima se tako dugo kao neobitavana u račun voditi, dok je god vērojatno, da će se opet podignuti, kada pako ove vērojatnosti već nestanu, ima njezin broj dobiti pērva kuća, koja se iz nova sagradi.

Drugacije pako ima svaka nova kuća onaj broj dobiti, koji za zadnjom kućom města slēdi, makar se ova i usred ostalih već obrojenih kućah i podigla, jer u obrojenju nesmiju biti drobiši (Bruchtheile).

Iz ovoga uzroka mora takodjer, ako se iz više kućah jedna sagradi, ova sve priašnje brojeve nositi, dok se god novo obrojenje nepreduzme.– Obrojenje svake kuće, ima njezin vlastnik na svoje troškove učinili, i kad je potrēbito ponoviti, u kom obziru popisujući odbor, kod popisa potrebiti uput dati ima, da se dotični broj odmah na kuću načini ili pribije.

Na ulazu i izlazu svakoga města ima se od obćine ili na varoških vratih, ili na jednom upravo zato opredělenom stupu od dērveta ili kamena naměstiti tabla s imenom města u narodnom jeziku.

§. 5.

Podpunost narodnoga popisa i iznimke od popisa.

Svi u jednoj kući stanujući ljudi imaju se na jednoj posebnoj listini popisati. Nitko se nesmije izpustiti, ni onda, kad je tko za vrēme neprimitan, dokle god nije iz obćine sa svim zakonito odpušten.

Podpunost pèrva je vlastitost narodnoga popisa. Izuzeti su od ovoga popisa samo u *mëseènih tabelah regimentah bataillonah i korpusah naznaèeni vojnici*.

I ova je iznimka samo osobna; žene, dëca, službenici itd. vojnikah, imaju se u listinu upisati i s brojem 1 u dotičnoj rubriki naznaèiti, pa se još ima u rubriki svojstvah ubilježiti npr. supruga kapetana N. N. od regimete N. N. isto ovo ima se uèiniti kod ženah vojnièkih i dëce.

I one vojnièke osobe, koje nisu kod regimete, bataillona ili korpusa, kao generali, ako nisu vlastnici regimentah, osoblje mëstnih zapovèdniètvah (Plaz Commando) patentalinvalidi itd. imaju se sa svojom dëcom, kao i drugi žitelji u ovu listinu upisati.

§. 6.

Popisna listina.

Formular A. pokažuje, kakova ima ova listina biti.

Na èelu ima se postaviti *godina*, kad se je poèelo u listinu upisavati, i nepromjenjuje se dok god listina traje.– *Zemlja*, npr. Hèrvatska i Slavonia.– *Županja*, npr. Zagreb, Požega itd.

Kotar, npr. Podžupanja Zagreb, Samobor, Vèrovitica itd.

Mësto, ovdë se ima postaviti grad (predgradje, tèrgovište, selo) i ime.

Broj kućni, razjasnuje se **§-om 3.** a broj stanarskih obiteljih (Wohnpartei Numer) **§-om 14.**

Ime kuće gospodara: ovo se ima uvëk, stanovao on ili nestanova u kući, ovdì upisati, i da jedna kuća ima više gospodarah, imali bi se svi upisati.– Ako kuće gospodar ili jedan od kuće gospodarah nestanuje u istoj kući, to se ima kod njegovoga imena naznaèiti, stoji ovdì, ili u mëstu N. N. pod kućnim brojem N. N.– Ovako se takodjer ovamo upisuje npr. sveuèilište, vèćnica, dvor, uèiona, župnièki stan, bolnica itd. s opazkom: kraljevski, grofa N. N., obćine N. N.

Ako za jednu kuću više popisnih listinah treba, onda se, da je manje pisarie, samo na pèrvoj listini napiše ime vlastnika, a na sljedeèih se mësto toga piše samo: *isti*.

§. 7.

Rubrike: ime, godina narodjenja, imena stanovnika.

Stanovnikah imena i pridëvci, zatim naznaèenje plemenštine (knez, grof, baron, plemić) i naslovi npr. od Galanthe itd.) imaju se onako upisati, kako se u narodnom jeziku pišu.– Kod udovice ima se upisati ime njezinoga – pokojnoga supruga, a kod dëce iz razlièitih ženitbah ime rodjenoga otca.

Nezakonska dëca imadu se u popisnu listinu svoje matere upisati pridëvkom, koji jim je nadënut u kérstnoj matici.– Nahod (Findling) upisuje se imenom, njemu od odgojiteljih nadënutim, u njihovu listinu.

Primëtbe: „*nezakonsko, nahod*“ netreba.

Godina narodjenja ima se kod mužkoga i ženskoga spola upisati, u dvojbenih sluèajevih i kada je to važno radi vojnièke dužnosti, ima se pronaèi iz kérstnoga lista i kérstne matice.

§. 8.

Osobna svojstva.

U rubriki: „*osobna svojstva*“ ima se naznaèiti:

1) *Dostojanstvo*: npr. tajni savëtnik, komornik, doctor medicine i chirurgie ili pravah itd. kao takodjer biskup, prepušti ili piarista, fratar itd.

2) *Čin*: tajnik, porezni prijemnik itd.

3) *Zanat i zaslужba*: npr. fabrikant, pekar, mlinar, nadnièar, sluga itd.

4) *Vèrozakon* –

5) *Vlastniètvo*: ima se naznaèiti ovako, npr. vlastnik zemaljah, kuća, glavnica itd.

6) imaju se takodjer kratko ali dobro naznaèiti sve druge osobne okolnosti, koje bi u vojnièkom ili drugom obziru mogle važne biti, npr. pastorak, gojenik itd. Rubrika: *stališ* ne treba daljeg razjasnjenja.

§. 9.

Narodnost.

U rubriki „*narodnosti*“ ima se kod svake domaèe osobe naznaèiti narodnost, spadala k istoj narodnosti većina žiteljstva ili ne.– Kod punolëtnih valja u tom obziru vlastita izreèba, a kod malolëtnih ima se uzeti narodnost roditeljih.– Ovo se ima samo jednom rëčju naznaèiti, npr. Hèrvat, Nëmac itd.

§. 10.

Kod rubrike: „*Od mužkoga spola*“, npr. 17. godina itd. mora se samo to opaziti, da se u jednu stanovitu godinu dobe ima uvěk onaj uzeti, koji je onu navěršio u létu neposredno prije godine popisa, npr. u narodnom popisu godine 1850. ima se na koji god nad godine 1832. rodjeni mladić upisati u rubriku 17. godinah itd.

§. 11.

Rubriki: „*broj domaćih*“ ne treba nikavog razjasnjenja, u rubriki: „*od ovih nepribitni nalaze se*“ imaju se upisati one osobe, kojih duže vrëmena neima kod kuće, kao djaci, djetići, sluge, dalkei putnici itd., ovi nepribitni imaju se tako dugo voditi u ovoj rubriki stanja žiteljstva obćine, dok se službeno nedokaže njihova směrt, izseljenje u stranjsku dèržavu, ili zakoniti prestup u drugu obćinu.

Naprotiv nema se nitko kao nepribitan navesti, koji je samo slučajno za vrëme popisa, i kratko vrëme od kuće oddaljen.– Ako se nezna, gdě se koji nepribitni nalazi, to se ima navesti u rubriku: „*u stranjskoj dèržavi*“. Rubriki: „*broj pribitnih domaćih*“ netreba nikavoga razjasnjenja.

§. 12.

Opazke.

Kod budućeg pregleda narodnoga popisa ima se u rubriki opaskah upisai: *Umro godine ...*

Naselio se godine od kuda? Izselio se kamo? pa još ono, što u rubriki svojstvah neima města, a svakako naznačeno biti mora.

§. 13.

Tko ima dobiti posebnu popisnu listinu?

Posebnu popisnu listinu u narodnom popisu ima dobiti:

- a) *Svaki oženjeni s děcom, ili bez děce.*
- b) *Udovci i Udovice s děcom.*
- c) *Neoženjene i neudate, ili udove osobe,* bez děce, koje imaju družinu, ili koje same za sebe stanuju, ili živu od vlastitoga imetka, službe ili zaslužbe.– Ovdje se mora opaziti: da se živuća děca, pribitna ili nepribitna imaju uvěk upisati u listinu svojih roditelja; u jednu popisnu listinu imaju se takodjer upisati rodjaci i gojenici, koji uslēd gornjih triuh točakah neimaju posebne listine i koji kod onih živu, čija je popisana listina, tj. koji k istoj obitelji kućnoj spadaju.
- d) *Samostani, (manastiri), bolnice, akademie, zavodi* itd. imaju jednu listinu za sve u jednom družtvu i pod jednim predstavnikom živuće osobe s iznimkom ipak onih, koje uslēd gornjih triuh točakah imaju posebnu popisnu listinu.
- e) *Kasarne,* sve u njih obitavajuće častničke gospoje i vojničke žene bez děce, zatim častnička i vojnička děca, kojih je mati preminula, dobivaju samo jednu listinu, izuzamši ipak onu, koja uslēd gornjih triuh točakah i onako imaju posebnu popisnu listinu.
- f) *Svako, takodjer pusto zdanje,* koje je obrojeno, ima dobiti posebnu listinu s opazkom: „*za sada pusto*“.

§. 14.

Upisivanje u popisnu listinu i obrojenje stanarskih obiteljih.

U ovaku jednu listinu imaju se dotični ljudi slědećim redom upisati: za kuće gospodarom i njegovom ženom, ili za udovicom slěde sinovi po dobi dole, zatim kćeri, za ovimi ovdi se nalazeća rodbina mužkoga i ženskog spola.– Medju sinovi i kćeri i medju ovimi i rodbinom ima se prostor do tri četiri linie prazan ostaviti, da se ovdi po redu mogu upisati děca, koja bi se još rodila.

Ako se upisivanje ima produžiti još i na drugu stranu listine, to se mora na pèrvoj strani ozdola na desno napisati „*prevěrni*“ da se kod sastavljanja pregleda ne zaboravi na drugu stranu. Ako sirotna bratja i sestre skupa stanuju, imaju se istim redom upisati, i na město : *sin, kći*, ima se pisati: *brat, sestra*.

Kod kućah, koje uslēd rečenih načelih više popisnih listinah trebaju, imaju se ove popisne listine po stanarskih obiteljih obrojiti.– Ako kuće gospodar ili više kuće gospodar u jednoj kući stanuju, to oni dobivaju pèrve brojeve stanarskih obiteljih; u obrojenju ostalih stanarskih obiteljih počimlje se od najgornjega kata, pa se těra dole do zemlje po tekućem broju.

Ako jedna popisna listina nije dosta, da se u nju svi k njoj spadajući ljudi upišu, npr. dok manastira, onda se uzme druga, tretja itd. listina s opaskom: „*Producenje brojeva stanarskih obiteljih*“

§. 15.

Razjasnjenje listine inostranaca.

Listine inostranaca, Formular B. – koje su uvedene, da se prištede popisne listine, netrebaju u obziru svojih rubrikah nikakvoga osobitoga razjasnjivanja, jer o njima valja sve ono, što je o popisnih listinah rečeno, i što se tamo proteže.– Odmah iz početka piše se broj kuće i stanarskih obiteljih, gdje se upisuje svaki kod narodnoga popisa pronadjeni inostrani tj. svaki, koji nespada k domaćemu žiteljstvu mesta, nu ipak tamo za stalno stanuje, i ovako imaju se osobe, koje bi svojim preseljivanjem popisne listine na skoro izkvarile, onim redom, kojim se u městu nalaze, upisivati u listinu inostranacah; na čelu ove listine ima joj se postaviti broj listine, da se mogu obrojiti, kada bi jedno město više ovakovih listinah trebalo.

Putnici koji u obćini nepribivaju dulje, ili za stalno, neimaju se u ovu listinu upisati, izuzamši, da su iz koje austrijske krunovine, pa da je sumnja, da su samo zato od kuće otišli, da izběgnu narodni popis.

Kod inostranaca mora se uvek u rubriku „*opazka*“ naznačiti, od kada se u austrijskoj děržavi nalaze.– U ostalom ima se naznačiti kod svih inostranaca u rubriki „*osobna svojstva*“ osim u §. 8. izbrojenih svojstvah takodjer *narodnost i otačbina*, npr. Poljak iz Pruske, Němac iz Česke, Čeh iz Česke, Madjar iz Ugarske itd.

§. 16.

Postupanje u narodnom popisu.

Dobar čas prije, nego se narodni popis preduzme, ima se obznaniti i pored toga tada, kao i u izvěstnici (Anzeige-zettel, vidi niže) kad se pred, napomenuti, da će se uslěd važnosti okolnostih ili opake namere kazniti novčanom globom od 10 fr. srebra, koja će pripasti městnom zavodu siromakah, ili ako ovu platiti nemore, uzom do jednoga tjedna, svaki:

- 1) Koji izběgne narodni popis ili njegov pregled;
- 2) Koji nalog popisavajućeg odbora neizvěrši, ili
- 3) Zahtevano od sebe izvěstje uzkrati, ili
- 4) Koji možda u tomu obziru što neistinitoga očituje.

Narod se neće popisivati od kuće do kuće, nego městnimice i to na slědeći način:

Načelnik obćine pozvat će u obćinsku ili koju drugu zato prikladnu kuću:

A) sve kuće gospodare ili kad ovi iz važnih razlogah doći nemogu, njihove naměstnike.

Ovi imaju za to jamčiti, da će se svatko, tko u njihovoj kući stanuje, popisati; oni imaju takodjer od svega izvěstje davati.

B) svi oni, koji imaju posebnu popisnu listinu, moraju sobom doneti *izvěstnicu*, u kojoj imaju s imenom, godinom narodjenja, stališem i poslovanjem, věrozakonom, narodnostju, i otačbinom, popisani biti; svi u njihovo popisnu listinu spadajući, ako i nisu pribitni, kao i kod njih prebivajući strani ljudi. Iz važnih razlogah more ovaj posao i druga koja osoba izvěršiti.

Ako od svih, koji su u istoj popisnoj listini popisani, nitko nezna pisati, mogu se potrebita izvěstja i ustmeno davati.– Od nepribitnih mora se izvěstje dati i potrebita naznačiti.– Pred odbor mora ujedno više stanovnikah doći, da se tako prepreči svako zatajivanje.– Pozivanje njihovo mora se početi od broja 1. tako, da nitko bez sile nedangubi.– Popisavajući vojni častnik i politički kotarski Činovnik sa Načelnikom obćine vode, gdje je moguće, u istodoba svoje različite knjige narodnoga popisa.

Narodni popis mora se onako kako je pèrvi put učinjen nanovo kod *budućeg pregleda* sav s potrebitimi pitanji pročitati i onda uslěd potrebe izpraviti.

Kako se koja osoba iz jedne rubrike u drugu, ili iz ove listine u onu preměsti, to se mora njezino ime i broj onde izbrisati a ovde upisati. I rubrika svojstvah ima se uslěd okolnostih proměniti.

Listine stanarske obitelji, koja se je preselila u drugu kuću, ima se i u popisnoj knjigi tamo preneti, listina onih stanarskih obiteljih, koje su se u druga města istoga kotara preselili, imaju se spraviti, i kod popisa dotične obćine uvěrstiti.– U velikih gradovih ima se redarskim pověrenikom naložiti, da što više pomažu u poslu narodnoga popisa.

U ostalom ima se narodni popis u velikih gradovih na isti način činiti kao i u pokrajinskih i na selih sa sljedećimi proměnami:— Svaki kuće gospodar dobiva toliko štampanih izvěstnicah (*Formular C.*) koliko ima stanarskih obiteljih u svojoj kući; na kojih izvěstnicah je već potrebiti upit za njihovo ravnjanje dodat.

Kako je narodni popis navěšten, ima on ovaj naputak svojim stanovnikom priobćiti, da znaju, kako imadu upisavati u izvěstnicu. Zatim doneše kuće gospodar, kad je pozvan ove popisne izvěstnice pred popisavajući odbor, koji određuje njihovo prenošenje u popisne listine i u listine inostranacah.

Kuće gospodar jamči za podpuno popisanje izvěstnicah, pak ima takodjer popisavajućem odboru davati potrebita ustmena izvěstja.

§. 17.

Městni pregledi

Iz popisnih listinah, koje su uredjene po brojevih kućah i stanarskih obiteljih ima se po ***Formularu D.*** sasastaviti městni pregled tako, da se u svakoj rubriki listine stojeći brojevi i pridavci sbroje, i Summa upiše u dotičnu rubriku pregleda.

Glavna rubrika „*narodnost*“ ima se po potrebi perom razděliti u tolike manje rubrike, koliko je uslěd popisnih listinah narodnostih kod žiteljstva u pregled spadajućega nadjeno.— U rubriki narodnostih popisne listine navedene osobe svake narodnosti, imaju se sbrojiti, i suma upisati u městni pregled. Narodnost, od koje u jednom městu ima najviše ljudih, dolazi u pèrvu rubriku sa svojim nadpisom, i tako dalje.— Na isti način ima se postupati s rubrikom: „*po věrozakonu*“ ni za ovu ni za rubriku: „*po stališu*“ netreba ovdi dalje nikakvog razjasnjenja.— Kad su na ovaj način sve popisne listine jednoga města prenešene u pregled, onda se učini suma svega domaćega pribitnoga i neprribitnoga žiteljstva.

Na isti način imadu se svakoj knjigji narodnoga popisa, priložene listine inostranacah sbrojiti i suma s primětgom: „*k tomu suma inostranacah*“ pribrojiti onoj sumi, koja od ukupnog pribitnog domaćeg žiteljstva preostaje, od kuda će izaći glavna suma městnoga pregleda. Ako je koje město tako napučeno, da nije dosta jedna listina pregleda, to se uzme više njih, koje se imaju obrojiti, suma iz jedne listine u drugu prenēti, dokle neizadje glavna suma cēloga města.— Ako je politički činovnik kotarski napose od vojničkoga odbornika vudio u jedno doba jedan exemplar popisne listine, onda se imaju rezultati posebice sbrojiti i sravniti, te ako se nadju pogreške, izpraviti.

§. 18.

Knjiga narodnoga popisa

Kad je dogotovljen městni pregled, imaju se pregledane popisne listine, koje su poredjene po tekućem broju kućah ili stanarskih obiteljih skupa sa listinom inostranacah i městnim pregledom, te pregledom blaga metnuti u dvije korice, koje se sa četiri strane svežu. Na ovaj način ima se u svakom městu sastaviti knjiga narodnoga popisa u dvih exemplarih, jedan za oblast, drugi za obćinu, koja ga mora pazljivo čuvati. Ako je město veliko, učini se iz knjige više svezakah. Na gornju koricu ima se postaviti cedulja, na kojoj je napisano ime města, kotara, županije i zemlje. Ako jedno město ima više svezakah, onda se ovdi ima takodjer naznačiti: 1., 2. svezak itd.

Obćina mora prepis svoga sumarnog pregleda poslati predpostavljenoj političkoj oblasti.

Da se ovaj posao po propisu učini, zato je od vojničke strane odgovorno zapovědnictvo od snubišta, i zemaljsko vojno zapovědnictvo, a od političke strane, dotični kotarski i županski načelnik i zemaljska vlada. Nadju li se u kojoj obćini kakove zaprēke, ima jedan pověrenik odmah na město otići, da učini istraživanje i stvar da razpravi.— U obće moraju političke i vojničke oblasti u svem ovom poslu u najvećem uzajemnom porazumljenju raditi. Do potpunog uredjenja obćinah i obćinskim zdanjima ima se za obćinu namenjeni exemplar popisa dotične kotarske podžupanske oblasti pričuvati.

§. 19.

Dalnji pregledi.

Iz svih na jedan kotar spadajućih městnih pregledah ima se sastaviti kotarski pregled i tako dalje do zemaljskog pregleda po ***Formularu E. F. G.*** samo u obziru rubrikah narodnostih, koje su bez nadpisa ostavljene, opažava se, da se i ovdi načinom u §. 15. propisanim imadu rubrike učiniti, nadpisati i izpuniti. More se doduše dogoditi, da se promeni red narodnostih u pojedinih pregledih, što kao naravno slědstvo nečini nikakve zaprēke. Isto ovako ima se raditi s rubrikama za věrozakon.

Glede blaga, koje se ujedno sa narodnim popisom popisati ima, čini se ta opazka, da je točni popis toga, osobito konjah, od velike važnosti u svakom obziru, i da se dakle isti popis polag propisanih rubrikah sa svom točnostju preduzeti ima.– Broj blaga ima se u pregledu městnom blaga (polag **Formulara H.**) po redu kućnih brojeva točno upisati.– Blago spadajuće ikakvom inostrancu ima se pod dotičnim brojem kućnim i stanarskim u pregled městni blaga upisati.– Kad se sbroji městni pregled blaga, onda se sastavljaju pregledi kotarski, županijski i zemaljski polag **Formularah I. K. L.**

§. 20.

Ministerstvo rata, finciyah i nutarnjih poslova odlučili su obzirom na razloge pravednosti, dozvoliti vojnim častnikom za narodni popis opreděljenim od dana njihovog dolaska iz města prebivališta ili města službenog do dokazanog dana njihovog dolaska na ono město, gdě njihovo dělovanje počimlje, u koje se ime za ravnanje popisa narodnog odredjenom vojnem častniku Zagreb, za ostale pako ono město gdě popis započimlje, smaratise ima, *podpune nadnice polag časti svakom pripadajuće*, koje nadnice isto tako kao i suvišak na mirovnu platju za vojne častnike iz penzie, za ovaj popis odredjene, i *priplatak* na dan *šest krajcarah* srebra za podčastnike za pisari opreděljene, na račun kameralnog Aerara izplatiti se imaju.– Od dana dolazka njihovog u *město opredělenja* imaju *podpuno nadnice prestati*, i njima po ministerialnoj uredbi od 7. kolovoza 1850. broj 16.459. *polovica dotičnih nadnicah* takodjer iz kameralnoga Fonda izplatjivati se.– Vojnom častniku kod popisnog odbora sudělujućem imade se dati bezplatni stan, i dvoja predprežna kola, uz naplatu regulamentarnu, od kojih kolah jedna imade vojni časnik sa političkim činovnikom zajedno upotrebiti, a druga na voženje popisnih knjigah i pisara.

U slučaju odviše zločesta vremena i puta, dozvoljeno je kao u skrajnjoj nuždi, i četiri konja u svaka kola za predpregu uzeti, koja se potreboća ipak dovoljno dokazati ima.– Pisaru popisnom pripada uz naplatu jednog krajcara srebra spavarine zajednički stan sa kućnim gospodarom, i k urednoj platji i opreděljenoj skuparini gore naznačena priplata po *šest krajcarah srebra na dan*.

Na tu svérhu imaju popisnom častniku vojnem dotične regimete razměrnu summu novacah na račun dati, da more platiti predprege od města svoga prebivališta do města opredělenja i natrag, kao i na putovanje kod popisa, konačno priplate i spavarine za pisara i trošak na pisari.– Putovanje vojnog častnika od města prebivališta do města popisa i natrag ima se činiti na putni list (Marsch-Route) po bojnom pověreniku izdati, putovanje u dotičnom popisnom kotaru polag daljeg produženja (instradiranja) putnog lista od strane političkog činovnika kotarskog, dočim se odredjuje, da se ovo putovanje i popis najkratijim putem i po redu selah i obćinah, preduzeti ima, da se prištede nepotrebiti troškovi.

Svi troškovi popisni naplatjivat će se od strane Aerara kameralnog, čega radi od bojnog pověrenika pregledani računi popisnih časnikah vojnih kroz zemaljsko zapovědničtvvo vojno banskoj vladu poradi naknade dotičnog iznoska iz kameralne u bojnu blagajnu, poslati se imaju.

U ostalom dozvoljeno je, za unapredjenje ovog važnog posla, da se izplati iz děržavne blagajne svaki dan priplata od jednog forinta srebra sudělujućem kotarskom činovniku, kao iznimka, *za vreme toga sudělovanja izvan običnog města prebivališta*, koi se iznosak ima obračunati uz prilog jednog legalisiranog prepisa iz poslovnika popisnog odbora.– Izvan ove priplate pako nepripada njima pravo obračunavanja nikakovih drugih putnih troškovah ikakve vèrsti.

§. 21.

Vèru napredovanja popisnog posla ima se svako petnaest danah naknadno tj. od 1. do 15. i zatim od 16. do zadnjeg svakog měseca, pregled polag **Formulara M.** sastaviti, po odborniku političkom i vojnem podpisati, po pèrvašnjem putem velikog župana na bansku vladu, a po poslednjem putem zapovědničtvva od snubišta na vojno zapovědničtvvo zemaljsko pošiljati na daljni predlog na dotična ministerstva.– Dodaje se i to, da se u ovih pregledih ima svakiput naznačiti ukupnost cělog popisa od njegovog početka i s njime novi popis za poslednih petnaest danah, te obe summe sbrojiti imaju.

§. 22.

Kao dokaz za obračunavanje glede pristojbinah (Gebühren) ima se vèru svagdašnjega načina poslovanja popisnog odbora, uredni poslovnik dnevni (Geschäfts-Journal) dvostruko voditi, svaki dan od svih članovah odbora zajedno podpisati, u kom se poslovniku ima naznačiti dan, město, i način poslovanja, od koga se po dovršenom popisu jedan exemplar na bansku vladu, a drugi na vojno zapovědničtvvo zemaljsko dotičnim putem službenim predložiti ima.

U Zagrebu dne 10. Rujna 1850.

Jelačić v. r. Ban.